

SOMMEREN DER UDEBLEV THE SUMMER THAT NEVER CAME

Keld Jensen

Nr. 09, marts 2025

No. 09, March 2025

Sommeren der udeblev

Forestil dig denne hændelse: Foråret, som vi har længtes efter hele den lange vinter, er endelig kommet. Skovbunden lyser op i et farvespil af de første spæde blomster, og træernes knopper folder sig langsomt ud som små, grønne løfter om sommerens komme. Fuglene flakser travlt rundt, næbbene fulde af grene og dun til deres reder. Snart er det sommer, og solen vil igen bade landet i sit gyldne skær.

Men så sker det. En dag vågner vi op til en diset morgen. Disen tager til, og midt på dagen kan vi ikke længere se solen oppe på himlen. Disen er blevet til tætte skyer. Alt stinker af svovl. Det er koldt, og allerede nu kan de første skader ses på vores afgrøder på marken.

Det lyder som oplægget til en dystopisk film, men faktisk har vores forfædre haft denne oplevelse. Det skete i år 536 og varede flere år. Der findes skriftlige beretninger fra Konstantinopel, Italien, Kina og Irland om naturkatastrofen.

I dag har forskerne via borer i den grønlandske Indlandsis og med andre metoder påvist, at noget alvorligt skete i år 536. I Danmark har forskere fra Nationalmuseet påvist i træers årringe, at træers vækst forsvandt i dette år og i følgende år. Også pollenanalyser viser, at katastrofen ramte Danmark.

Årsagen til naturkatastrofen er påvist at være vulkanudbrud. Vulkanudbruddene sendte små partikler og dråber op i Jordens atmosfære. Sollyset formåede ikke at trænge gennem askelaget, og uden sollys svigtede plantevæksten.

I juli 2011 besøgte vi Skåne i Sverige, og vi oplevede flora og fauna folde sig ud i sommerens sol og varme. Farver, dufte, blå himmel, spejlblanke søer. Kan man ønske sig mere? Fotografierne er fra Snogeholm Strövområde i juli 2011. Denne sommer var heldigvis lige så fantastisk som alle andre sommer i vores liv.

The summer that never came

Imagine this scenario: The spring we have longed for throughout the long winter has finally arrived. The forest floor lights up with a play of colours from the first delicate flowers, and the trees' buds slowly unfold like small green promises of the coming summer. Birds flutter busily around, their beaks full of twigs and down for their nests. Soon, summer will be here, and the sun will once again bathe the land in its golden glow.

But then it happens. One day, we wake up to a misty morning. The mist thickens, and by midday, we can no longer see the sun in the sky. The mist has turned into dense clouds. Everything reeks of sulphur. It is cold, and already, the first damage can be seen on our crops in the fields.

It sounds like the plot of a dystopian film, but in fact, our ancestors experienced this. It happened in the year 536 and lasted for several years. There are written accounts from Constantinople, Italy, China, and Ireland describing this natural catastrophe.

Today, scientists have confirmed—through ice core drilling in Greenland and other methods—that something serious happened in the year 536. In Denmark, researchers from the National Museum have found evidence in tree rings that tree growth ceased in this year and the following years. Pollen analyses also show that the catastrophe affected Denmark.

The cause of the natural disaster has been identified as volcanic eruptions. The eruptions sent tiny particles and droplets into Earth's atmosphere. Sunlight could not penetrate the layer of ash, and without sunlight, plant growth failed.

In July 2011, we visited Scania in Sweden and witnessed flora and fauna unfolding in the summer sun and warmth. Colours, scents, blue skies, mirror-like lakes—could one wish for more? The photographs are from Sno-geholm Strövområde in July 2011. Fortunately, this summer was just as wonderful as every other summer in our lives.



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövmråde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövmråde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövmråde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövmråde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövmråde,
Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövmråde,
Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011



Snogeholm Strövområde, Skåne, Sverige, juli 2011

Snogeholm Strövområde, Scania, Sweden, July 2011

KOLOFON

Ugens foto: Sommeren der udeblev
Af Keld Jensen

PDF Version 1
Oprindeligt publiceret marts 2025

Alle billeder og tekst © 2025 Keld Jensen

COLOPHON

Photo of the week: The summer that never came
By Keld Jensen

PDF Version 1
Originally Published March 2025

All images and text © 2025 Keld Jensen